## (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

#### (19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



### 1 (1881) BENDERN IN BERNED ERRIN BERNE BENDE BIN I IN DER HER HERRE BENDE BENDE EIN BERNED ERRE BENDE BERNE

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 27. Oktober 2005 (27.10.2005)

#### PCT

# (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/100652 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

\_\_\_\_

D01H 4/38

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP2005/002528

(22) Internationales Anmeldedatum:

10. März 2005 (10.03.2005)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

10 2004 017 700.7

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

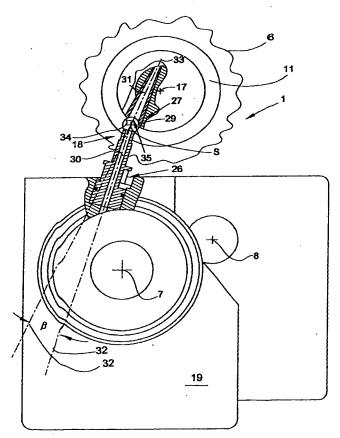
10. April 2004 (10.04.2004) DE

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SAURER GMBH & CO. KG [DE/DE]; Landgrafenstrasse 45, 41069 Mönchengladbach (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): WASSENHOVEN, Heinz-Georg [DE/DE]; Johannes-Büchner-Strasse 3, 41065 Mönchengladbach (DE).
- (74) Anwalt: HAMANN, Arndt; Saurer Gmbh & Co. KG, Landgrafenstrasse 45, 41069 Mönchengladbach (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: OPEN-END ROTOR SPINNING DEVICE

(54) Bezeichnung: OFFENEND-ROTORSPINNVORRICHTUNG



- (57) Abstract: The invention relates to an open-end rotor spinning device comprising a spinning motor that, during the spinning process, rotates with a high rotational speed inside a rotor housing, which can be subjected to low pressure and which can be closed by a covering element. The rotor spinning device comprises a single motor-driven opening cylinder that rotates in a opening cylinder housing, and comprises an at least two-part fiber guiding channel. The output-side channel section of the fiber guiding channel extends in a channel plate adapter whose installation position in the covering element is specified by its position with regard to the spinning rotor. The input-side channel section of the fiber guiding channel is positioned inside the opening roller housing in such a manner that the center longitudinal axes of the channel sections are arranged at an angle to one another. The invention provides that the input-side channel section (30) of the fiber guiding channel (18) is mounted in a manner that enables it to move in a limited manner with regard to the output-side channel section (31) of the fiber guiding channel (18). The center longitudinal line (32) of the input-side channel section (30) is arranged in a manner that enables it to be displaced about angles (a,  $\beta$ ) with regard to the center longitudinal line (33) of the output-side channel section (31) in order to obtain optimal yarn-dynamic values.
- (57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft eine Offenend-Rotorspinnvorrichtung mit einem Spinnrotor, der während des Spinnprozesses mit hoher Drehzahl in einem unterdruckbeaufschlagbaren Rotorgehäuse

umläuft, das durch ein Deckelelement verschließbar ist, mit einer einzelmotorisch angetriebenen Auflösewalze, die in einem Auflösewalzengehäuse

### 

AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

rotiert sowie mit einem wenigstens zweiteiligen Faserleitkanal, wobei der ausgangsseitige Kanalabschnitt des Faserleitkanals in einem Kanalplattenadapter verläuft, dessen Einbaulage im Deckelelement durch seine Lage zum Spinmotor vorgegeben ist, und der eingangsseitige Kanalabschnitt des Faserleitkanals im Auflösewalzengehäuse so positioniert ist, dass die Mittenlängsachsen der Kanalabschnitte zueinander geneigt angeordnet sind. Erfindungsgemäss ist vorgesehen dass der eingangsseitige Kanalabschnitt (30) des Faserleitkanales (18) bezüglich des ausgangsseitigen Kanalabschnittes (31) des Faserleitkanales (18) begrenzt beweglich gelagert ist, wobei die Mittellängslinie (32) des eingangsseitigen Kanalabschnittes (30) zur Erzielung optimaler garndynamischer Werte bezüglich der Mittellängslinie (33) des ausgangsseitigen Kanalabschnittes (31) um Winkel (a, ß) verstellbar angeordnet ist.